

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 305/2010

z dne 14. aprila 2010

o nadomestitvi prilog I in II k Uredbi Sveta (ES) št. 673/2005 o vzpostavitvi dodatnih carin za uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike

EVROPSKA KOMISIJA JE –

držav predstavlja vrednost trgovine v času enega leta, ki ne preseže 95,83 milijona USD.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 673/2005 z dne 25. aprila 2005 o vzpostavitvi dodatnih carin za uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike⁽¹⁾ in zlasti člena 3 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Združene države Amerike niso uskladile Zakona o trajnem dampingu in izravnavi s subvencijami („Continued Dumping and Subsidy Offset Act – CDSOA“) s svojimi obveznostmi iz sporazumov Svetovne trgovinske organizacije (STO), zato je bila z Uredbo (ES) št. 673/2005 s 1. majem 2005 na uvoz nekaterih izdelkov s poreklom iz Združenih držav Amerike uvedena dodatna carina ad valorem v višini 15 %. Komisija v skladu s pooblastilom STO za začasni preključ uporabe koncesij v zvezi z nekaterimi izdelki s poreklom iz Združenih držav Amerike vsako leto prilagodi stopnjo začasnega preklica obsegu razveljavitev ali omejitev, ki jih CDSOA povzroči Evropski uniji v navedenem času.

(2) Izplačila po CDSOA za zadnje leto, za katero so podatki na voljo, se nanašajo na razdelitev protidampinskih in izravnalnih dajatev, pobranih v proračunskem letu 2009 (od 1. oktobra 2008 do 30. septembra 2009). Na podlagi podatkov, ki jih je objavil Urad za carinsko in mejno zaščito Združenih držav Amerike, znaša obseg razveljavitev ali omejitev, povzročenih Evropski Uniji, 95,83 milijona USD.

(3) Ker se je raven razveljavitev ali omejitev in posledično začasnega preklica zvišala, je treba prvih 19 izdelkov s seznama iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 673/2005 dodati na seznam iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 673/2005.

(4) Učinek dodatne uvozne dajatve ad valorem v višini 15 % za uvoz izdelkov iz spremenjene Priloge I iz Združenih

(5) Člen 6(1) in (2) Uredbe (ES) št. 673/2005 navaja posebne izjeme, za katere dodatna uvozna dajatev ne velja. Ker je uporaba navedenih izjem odvisna od nekaterih pogojev, ki jih je treba izpolniti pred začetkom veljavnosti ali na datum začetka uporabe Uredbe (ES) št. 673/2005, se izjeme dejansko ne morejo uporabljati za uvoz 19 izdelkov, ki so s to uredbo dodani na seznam v Prilogi I. Zato je treba sprejeti posebne določbe, da bodo te izjeme veljale tudi za uvoz navedenih izdelkov.

(6) Za preprečitev izogibanja dodatni dajatvi mora ta uredba začeti veljati na dan objave.

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za povračilne ukrepe v trgovini –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 673/2005 se nadomesti s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Priloga II k Uredbi (ES) št. 673/2005 se nadomesti s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

1. Za izdelke, za katere je bilo izdano uvozno dovoljenje z oprostivijo ali znižanjem dajatve pred datumom začetka veljavnosti te uredbe, dodatne dajatev ne veljajo, če so uvrščeni pod katero od naslednjih oznak KN⁽²⁾: 9406 00 38,6101 30 10, 6102 30 10,6201 12 10, 6201 13 10, 6102 30 90, 6201 92 00, 6101 30 90, 6202 93 00, 6202 11 00, 6201 13 90, 6201 93 00, 6201 12 90, 6204 42 00, 6104 43 00, 6204 49 10, 6204 44 00, 6204 43 00, 6203 42 31.

⁽²⁾ Opis izdelkov, uvrščenih pod te oznake, je v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 (UL L 256, 7.9.1987, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 493/2005 (UL L 82, 31.3.2005, str. 1).

⁽¹⁾ UL L 110, 30.4.2005, str. 1.

2. Za izdelke, za katere je mogoče dokazati, da so bili na datum začetka uporabe te uredbe že na poti v Evropsko Unijo ali v začasni hrambi ali prosti coni ali prostem skladišču ali v odložnem postopku v smislu člena 84(1)(a) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽¹⁾ in za katere namembnega kraja ni mogoče spremeniti, se dodatne dajatve ne plačujejo, če so uvrščeni pod katero od naslednjih oznak KN ⁽²⁾: 9406 00 38,6101 30 10, 6102 30 10,6201 12 10, 6201 13 10, 6102 30 90, 6201 92 00, 6101 30 90, 6202 93 00, 6202 11 00,

6201 13 90, 6201 93 00, 6201 12 90, 6204 42 00,
6104 43 00, 6204 49 10, 6204 44 00, 6204 43 00,
6203 42 31.

Člen 4

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. maja 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. aprila 2010

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

⁽²⁾ Opis izdelkov, uvrščenih pod te oznake, je v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 (UL L 256, 7.9.1987, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 493/2005 (UL L 82, 31.3.2005, str. 1).

PRILOGA I

Izdelki, za katere se uvedejo dodatne dajatve, so označeni z osemestnimi oznakami KN. Opis izdelkov, uvrščenih pod te oznake, je v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 493/2005 ⁽²⁾.

4820 10 50
6204 63 11
6204 69 18
6204 63 90
6104 63 00
6203 43 11
6103 43 00
6204 63 18
6203 43 19
6204 69 90
6203 43 90
0710 40 00
9003 19 30
8705 10 00
9406 00 38
6101 30 10
6102 30 10
6201 12 10
6201 13 10
6102 30 90
6201 92 00
6101 30 90
6202 93 00
6202 11 00
6201 13 90
6201 93 00
6201 12 90
6204 42 00
6104 43 00
6204 49 10
6204 44 00
6204 43 00
6203 42 31.

⁽¹⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

⁽²⁾ UL L 82, 31.3.2005, str. 1.

PRILOGA II

Izdelki v tej prilogi so določeni z osemestnimi oznakami KN. Opis izdelkov, uvrščenih pod te oznake, je v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 493/2005.

6204 62 31.
